



# cleaning:kit™



Instruction Manual  
Bedienungsanleitung  
Istruzioni  
Instrucciones  
Instruções

EN

## cleaning:kit™ for PlayStation®VR

### WIPE

#### INSTRUCTION

- Turn off and disconnect electrical devices
- Gently wipe device surface with cleaning wipe
- Remove excess fluid using cleaning cloth
- Dispose of used cleaning wipe

#### PRECAUTIONS

- Use in well ventilated areas only
- Do not inhale vapour
- Avoid eye contact
- Avoid prolonged skin contact
- Wash hands after use

#### FIRST-AID MEASURES

- Prolonged inhalation: Move to fresh air immediately
- Ingestion: DO NOT induce vomiting! Rinse mouth and seek medical attention.
- Skin contact: Wash exposed skin with warm water and soap. Seek medical attention in case of persistent skin irritation.
- Eye contact: Remove contact lenses before rinsing eyes. Wash with plenty of water for a minimum of 15 minutes. Seek medical attention in case of continuous discomfort.

#### INGREDIENTS

- |                        |     |
|------------------------|-----|
| • Surface-active Agent | 20% |
| • Disinfectant         | 10% |
| • Water                | 70% |

### SPRAY

#### INSTRUCTION

- Turn off and disconnect your electrical devices
- Spray small amount of cleaning fluid onto cleaning cloth and gently wipe device surface
- Remove excess fluid using cleaning cloth
- DO NOT spray cleaning fluid directly onto your device!

#### PRECAUTIONS

- Use in well ventilated areas only
- Do not breath in vapour
- Avoid eye contact
- Remove from skin immediately
- Wash hands after use

#### FIRST-AID MEASURES

- Prolonged inhalation: Move to fresh air immediately
- Ingestion: DO NOT induce vomiting! Rinse mouth and seek medical attention.
- Skin contact: Wash exposed skin with warm water and soap. Seek medical attention in case of persistent skin irritation.
- Eye contact: Remove contact lenses before rinsing eyes. Wash with plenty of water for a minimum of 15 minutes. Seek medical attention in case of continuous discomfort.

#### INGREDIENTS

- |                        |     |
|------------------------|-----|
| • Surface-active Agent | 4%  |
| • Perfume              | 1%  |
| • Water                | 95% |

**CUSTOMER SUPPORT / TECHNICAL SUPPORT**  
snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte, Germany  
Email: Support@mynsnakebyte.com  
Website: www.mynsnakebyte.com

DE

## cleaning:kit™ für PlayStation®VR

### FEUCHTREINIGUNGSTUCH

#### GEBRAUCHSANWEISUNG

- Elektrisches Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen
- Die Geräteoberfläche vorsichtig mit dem Feuchtreinigungstuch abwischen
- Überschüssige Flüssigkeit mit dem Reinigungstuch entfernen
- Benutztes Feuchtreinigungstuch entsorgen

#### VORSICHTSMAßNAHMEN

- Nur in gut belüfteten Räumen verwenden
- Dämpfe nicht einatmen
- Augenkontakt vermeiden
- Längeren Hautkontakt vermeiden
- Hände nach Gebrauch waschen

#### ERSTE HILFE MAßNAHMEN

- Längeres Einatmen: Sofort an die frische Luft begeben
- Verschlucken: Kein Erbrechen hervorrufen! Mund ausspülen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Hautkontakt: Waschen Sie die Haut mit warmem Wasser und Seife. Bei Hautreizungen, suchen Sie bitte einen Arzt auf.
- Augenkontakt: Kontaktlinsen entfernen, bevor Sie die Augen spülen. Sofort mit viel Wasser für mindestens 15 Minuten spülen. Bei andauernden Beschwerden bitte einen Arzt aufsuchen.

#### INHALTSSTOFFE

- |                            |     |
|----------------------------|-----|
| • Oberflächenaktiver Stoff | 20% |
| • Desinfektionsmittel      | 10% |
| • Wasser                   | 70% |

### SPRAY

#### GEBRAUCHSANWEISUNG

- Schalten Sie alle elektrischen Geräte aus, und bevor Sie das Cleaning Kit benutzen.
- Sprühen Sie kleine Menge Reinigungsflüssigkeit auf ein Reinigungstuch und wischen Sie über die Geräteoberfläche
- Entfernen Sie überschüssigen Flüssigkeit mit einem Reinigungstuch
- Sprühen Sie die Reinigungsflüssigkeit niemals direkt auf das Gerät!

#### SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden
- Den Dunst nicht einatmen
- Vermeiden Sie Augenkontakt
- Unverzüglich von der Haut entfernen
- Nach Gebrauch Hände waschen

#### ERSTE-HILFE MAßNAHMEN

- Länger andauernde Einatmung: begeben Sie sich sofort an die frische Luft
- Verschlucken: Kein Erbrechen auslösen! Mund ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Hautkontakt: Waschen Sie die Haut mit warmem Wasser und Seife. Bei Hautreizungen, suchen Sie bitte einen Arzt auf.
- Augenkontakt: Kontaktlinsen entfernen, bevor Sie die Augen spülen. Sofort mit viel Wasser für mindestens 15 Minuten spülen. Bei andauernden Beschwerden bitte einen Arzt aufsuchen.

#### INHALTSSTOFFE

- |                            |     |
|----------------------------|-----|
| • Oberflächenaktiver Stoff | 4%  |
| • Parfüm                   | 1%  |
| • Wasser                   | 95% |

**KUNDENSUPPORT / TECHNISCHER SUPPORT**  
snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte, Deutschland  
Email: Support@mynsnakebyte.com  
Website: www.mynsnakebyte.com

FR

## cleaning:kit™ pour PlayStation®VR

### CHIFFON DE NETTOYAGE

#### INSTRUCTIONS

- Éteindre et débrancher les appareils électriques
- Essuyer doucement la surface de l'appareil à l'aide de la lingette nettoyante
- Retirer l'excès de liquide avec un chiffon
- Jeter la lingette nettoyante usagée

#### PRECAUTIONS

- N'utiliser que dans des espaces bien ventilés
- Ne pas respirer les vapeurs
- Éviter le contact avec les yeux
- Retirer de la peau immédiatement
- Se laver les mains après utilisation

#### MESURES DE PREMIERS SOINS

- Inhalation prolongée : se rendre à l'air frais immédiat
- Ingestion : NE PAS faire vomir ! Rincer la bouche et demander une aide médicale.
- Contact avec la peau : laver la peau exposée à l'eau chaude savonneuse. Demander une aide médicale si l'irritation cutanée persiste.
- Contact oculaire : retirer les lentilles de contact avant de rincer les yeux. Laver abondamment à l'eau et rincer pendant au moins 15 minutes. Demander une aide médicale si la gêne persiste.

#### INGREDIENTS

- |                     |     |
|---------------------|-----|
| • Agent tensioactif | 20% |
| • Désinfectant      | 10% |
| • Eau               | 70% |

### SPRAY

#### INSTRUCTIONS

- Éteindre et débrancher vos appareils électriques
- Pulvériser une petite quantité de liquide de nettoyage sur un chiffon et essuyer doucement la surface de l'appareil
- Retirer l'excès de liquide à l'aide d'un chiffon
- NE PAS pulvériser de liquide de nettoyage directement sur l'appareil !

#### PRECAUTIONS

- N'utiliser que dans des espaces bien ventilés
- Ne pas respirer les vapeurs
- Éviter le contact avec les yeux
- Retirer de la peau immédiatement
- Se laver les mains après utilisation

#### MESURES DE PREMIERS SOINS

- Inhalation prolongée : se rendre à l'air frais immédiat
- Ingestion : NE PAS faire vomir ! Rincer la bouche et demander une aide médicale.
- Contact avec la peau : laver la peau exposée à l'eau chaude savonneuse. Demander une aide médicale si l'irritation cutanée persiste.
- Contact oculaire : retirer les lentilles de contact avant de rincer les yeux. Laver abondamment à l'eau et rincer pendant au moins 15 minutes. Demander une aide médicale si la gêne persiste.

#### INGREDIENTS

- |                     |     |
|---------------------|-----|
| • Agent tensioactif | 4%  |
| • Parfüm            | 1%  |
| • Eau               | 95% |

**SERVICE CLIENTS / ASSISTANCE TECHNIQUE**  
snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte, Deutschland  
Email: Support@mynsnakebyte.com  
Website: www.mynsnakebyte.com

## cleaning:kit™ per PlayStation®VR

### PANNO DI PULIZIA

#### ISTRUZIONI

- Spegnere e scollegare i dispositivi elettrici
- Pulire delicatamente la superficie del dispositivo con la salvietta detergente
- Rimuovere il liquido in eccesso utilizzando il panno per la pulizia
- Gettare la salvietta detergente

#### PRECAUZIONI

- Utilizzare solo in zone ben ventilate
- Non inalare i vapori
- Evitare il contatto con gli occhi
- Rimuovere immediatamente dalla pelle
- Lavarsi le mani dopo l'utilizzo

#### MISURE DI PRIMO SOCCORSO

- Inalazione prolungata: spostare immediatamente all'aria aperta
- Ingestione: NON provocare il vomito! Sciacquare la bocca e consultare un medico.
- Contatto con la pelle: lavare la pelle che è stata esposta con acqua calda e sapone. In caso di irritazione persistente della pelle, consultare un medico.
- Contatto con gli occhi: togliere le lenti a contatto prima di sciacquare gli occhi. Lavare con acqua abbondante e sciacquare per almeno 15 minuti. In caso di disagio persistente, consultare un medico.

#### INGREDIENTS

- |                 |     |
|-----------------|-----|
| • Tensioattivo  | 20% |
| • Disinfettante | 10% |
| • Acqua         | 70% |

### SPRAY

#### ISTRUZIONI

- Spegnere e scollegare i dispositivi elettrici
- Spruzzare una piccola quantità di fluido pulente sul panno per la pulizia e pulire delicatamente la superficie del dispositivo
- Rimuovere il fluido in eccesso mediante l'utilizzo del panno per la pulizia
- NON spruzzare il fluido pulente direttamente sopra il dispositivo!

#### PRECAUZIONI

- Utilizzare solo in zone ben ventilate
- Non inalare i vapori
- Evitare il contatto con gli occhi
- Rimuovere immediatamente dalla pelle
- Lavarsi le mani dopo l'utilizzo

#### MISURE DI PRIMO SOCCORSO

- Inalazione prolungata: spostare immediatamente all'aria aperta
- Ingestione: NON provocare il vomito! Sciacquare la bocca e consultare un medico.
- Contatto con la pelle: lavare la pelle che è stata esposta con acqua calda e sapone. In caso di irritazione persistente della pelle, consultare un medico.
- Contatto con gli occhi: togliere le lenti a contatto prima di sciacquare gli occhi. Lavare con acqua abbondante e sciacquare per almeno 15 minuti. In caso di disagio persistente, consultare un medico.

#### INGREDIENTS

- |                       |     |
|-----------------------|-----|
| • Agente tensioattivo | 4%  |
| • Profumo             | 1%  |
| • Acqua               | 95% |

#### ASSISTENZA CLIENTI / ASSISTENZA TECNICA

snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte, Germany  
Email: Support@mynsnakebyte.com  
Website: www.mynsnakebyte.com

## cleaning:kit™ for PlayStation®VR

### pañ​o de limpieza

#### INSTRUCCIONES

- Apague y desconecte los aparatos el​ctricos
- Limpie suavemente la superficie del dispositivo con el paño de limpieza
- Elimine el exceso de liquido utilizando el paño de limpieza
- Deseche el paño de limpieza usado

#### PRECAUCIONES

- Utilizar solamente en áreas bien ventiladas
- No aspirar los vapores
- Evitar el contacto visual
- Eliminar de la piel inmediatamente
- Lavarse las manos despu​s de su uso

#### PRIMROS AUXILIOS

- Inhalaci​n prolongada: salir al exterior y respirar aire fresco inmediatamente
- Ingesti​n: ¡NO inducir el v​mito! Enjuagar la boca y buscar atenci​n m​dica.
- Contacto con la piel: lavar la piel expuesta con agua tibia y jab​n. Buscar atenci​n m​dica en caso de irritaci​n de la piel persistente.
- Contacto con los ojos: quitar lentes de contacto antes de enjuagar los ojos. Lavar con abundante agua y enjuagarse la boca durante un m​nimo de 15 minutos. Buscar atenci​n m​dica en caso de malestar continuo.

#### INGREDIENTES

- |                       |     |
|-----------------------|-----|
| • Agente tensioactivo | 20% |
| • El desinfectante    | 10% |
| • Agua                | 70% |

### SPRAY

#### INSTRUCCIONES

- Rociar una peque​a cantidad de liquido de limpieza sobre un paño de limpieza y limpiar suavemente la superficie del dispositivo
- Eliminar el exceso de liquido utilizando un paño de limpieza
- ¡NO rociar liquido de limpieza directamente en su dispositivo!

#### PRECAUCIONES

- Utilizar solamente en áreas bien ventiladas
- No aspirar los vapores
- Evitar el contacto visual
- Eliminar de la piel inmediatamente
- Lavarse las manos despu​s de su uso

#### PRIMROS AUXILIOS

- Inhalaci​n prolongada: salir al exterior y respirar aire fresco inmediatamente
- Ingesti​n: ¡NO inducir el v​mito! Enjuagar la boca y buscar atenci​n m​dica.
- Contacto con la piel: lavar la piel expuesta con agua tibia y jab​n. Buscar atenci​n m​dica en caso de iritaci​n de la piel persistente.
- Contacto con los ojos: quitar lentes de contacto antes de enjuagar los ojos. Lavar con abundante agua y enjuagarse la boca durante un m​nimo de 15 minutos. Buscar atenci​n m​dica en caso de malestar continuo.

#### INGREDIENTES

- |                       |     |
|-----------------------|-----|
| • Agente tensioactivo | 4%  |
| • Perfume             | 1%  |
| • Agua                | 95% |

#### KUNDENSUPPORT / TECHNISCHER SUPPORT

snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte, Deutschland  
Email: Support@mynsnakebyte.com  
Webseite: www.mynsnakebyte.com

## cleaning:kit™ para PlayStation®VR

### utens​lio de limpeza (WIPE)

#### INSTRU​OES

- Desligue e desconete os dispositivos el​ctricos
- Limpe suavemente a superf​cie do dispositivo com o toalhete de limpeza
- Remova o fluido em excesso utilizando o pano de limpeza
- Descarte o toalhete de limpeza

#### PRECAU​OES

- Utilizar em ​reas bem ventiladas
- N​o inalar o vapor
- Evitar o contacto com os olhos
- Retirar imediatamente da pele
- Lavar as m​os ap​s a utiliza​o

#### MEDIDAS DE PRIMEIROS SOCCOROS

- Inala​o prolongada: Ir imediatamente para um local arejado
- Ingest​o: N​O provocar o v​mito! Lavar a boca e procurar ajuda m​dica.
- Contacto com a pele: Lavar a pele exposta com ​gua morna e sab​o.
- Em caso de irita​o persistente da pele, procurar ajuda m​dica.
- Contacto com os olhos: Tirar as lentes de contacto antes de lavar os olhos. Lavar abundante e repetidamente com ​gua, no m​nimo, durante 15 minutos. Em caso de mal-estar continuo, procurar ajuda m​dica.

#### INGREDIENTES

- |                      |     |
|----------------------|-----|
| • Agente tensioativo | 20% |
| • Desinfetante       | 10% |
| • ​gua               | 70% |

### SPRAY

#### INSTRU​OES

- Desligue e desconete os dispositivos el​ctricos
- Limpe suavemente a superf​cie do dispositivo com o toalhete de limpeza
- Remova o fluido em excesso utilizando o pano de limpeza
- Descarte o toalhete de limpeza

#### PRECAU​OES

- Utilizar em ​reas bem ventiladas
- N​o inalar o vapor
- Evitar o contacto com os olhos
- Retirar imediatamente da pele
- Lavar as m​os ap​s a utiliza​o

#### MEDIDAS DE PRIMEIROS SOCCOROS

- Inala​o prolongada: Ir imediatamente para um local arejado
- Ingest​o: N​O provocar o v​mito! Lavar a boca e procurar ajuda m​dica.
- Contacto com a pele: Lavar a pele exposta com ​gua morna e sab​o. Em caso de irita​o persistente da pele, procurar ajuda m​dica.
- Contacto com os olhos: Tirar as lentes de contacto antes de lavar os olhos. Lavar abundante e repetidamente com ​gua, no m​nimo, durante 15 minutos. Em caso de mal-estar continuo, procurar ajuda m​dica.

#### INGREDIENTES

- |                       |     |
|-----------------------|-----|
| • Agente tensioactivo | 4%  |
| • Perfume             | 1%  |
| • ​gua                | 95% |

#### KUNDENSUPPORT / TECHNISCHER SUPPORT

snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte, Deutschland  
Email: Support@mynsnakebyte.com  
Webseite: www.mynsnakebyte.com

#### COPYRIGHT INFORMATION

©2016. All rights reserved. This document may not in whole or in part be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writing, from snakebyte distribution GmbH.

For use with PlayStation®VR. Sony is a registered trademark of Sony Corporation. PlayStation® and PlayStation®VR are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. This product is not designed, manufactured, approved, sponsored, or endorsed by Sony. Snakebyte is a registered trademark of snakebyte Corporation. All trademarks are the properties of their respective owners.

Utilisable avec tous les syst​mes PlayStation®VR. Sony est une marque d​pos​e de Sony Corporation. PlayStation® et PlayStation®VR sont des marques d​pos​es de Sony Computer Entertainment Inc. Ce produit n'a pas ​t​ con​u, fabriqu​, approuv​, commandit​ ou recommand​ par Sony. Snakebyte est une marque d​pos​e de snakebyte Corporation. Toutes les marques commerciales appartiennent ​ leurs propri​taires respectifs.

#### EU DECLARATION OF CONFORITY



Hereby we guarantee that snakebyte distribution GmbH, located at 13 Konrad-Zuse-Str., Schwerte 58239 Germany, is marketing this device (cleaning:kit) under the brand name cleaning:kit and complies with the legal requirements and the requirements of Directive 1999/5/EC. This notification is listed under:

www.snakebyte-group.com